

### ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A method and a device for providing field-oriented regulation of a synchronous machine excited by a permanent magnet, in which a direct-axis voltage component and a quadrature-axis voltage component of the control voltage for the synchronous machine are determined from a quadrature-axis current component setpoint value thus determined and from rotational speed information using a stationary machine model in a decoupling network. These voltage components are converted into triggering pulses for the synchronous machine. The regulating system does not require any information regarding the phase currents of the polyphase system.

732015